

 4 Tenoři

SMLOUVA O VYTVOŘENÍ UMĚLECKÉHO VÝKONU A POSKYTNUTÍ OPRÁVNĚNÍ UMĚLECKÝ VÝKON UŽÍT

(dále jen „smlouva“)

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

1. Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

se sídlem: nám. Republiky 105, Horšovský Týn, 346 01

IČO: 00376426

zastoupené Leonou Císlerovou

kontaktní spojení: Leona Císlerová, tel. xxxxxxxxxx, email: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(dále jen „**pořadatel**“) *na straně jedné*

2. Janis Sidovský

se sídlem: xxx

IČO: 6137568

kontaktní spojení: xxx

(dále jen „**partner**“) *na straně druhé*

Smluvní strany se dohodly takto:

I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je definování práv a povinností smluvních stran při realizaci uměleckého výkonu **skupiny 4 Tenoři – Marian Vojtko, Pavel Vítek, Jan Kříž a Michal Bragagnolo za doprovodu Unique Quartet a 2 hudebníků** (dále jen „vystoupení“ nebo „výkon“) na níže specifikované akci za níže stanovených podmínek (dále jen „akce“), organizačně a finančně zajišťované pořadatelem.

Název akce:	4 Tenoři: To nejlepší
Místo konání akce:	kinosál Horšovský Týn, P. Holého 128, 346 01
Maximální kapacita hlediště:	330 + přístavky / Maximální výše vstupného s DPH: 850 Kč
Datum konání akce:	12. března 2026
Začátek vystoupení:	19:00
Konec vystoupení:	20:30
Zvuková zkouška:	17:30
Rozsah vystoupení :	90 minut bez přestávky

II.

Práva a povinnosti pořadatele

1. Pořadatel se zavazuje řádně zajistit organizaci akce, zejména zajistit potřebná povolení k jejímu pořádání a dostatečnou pořadatelskou službu.

2. Pořadatel se zavazuje zajistit na svůj účet technické podmínky vystoupení dle přílohy RIDER této smlouvy. Kontakt na technika je xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx.
3. Pořadatel zajistí bezplatné parkování pro 5 vozidel v blízkosti konání vystoupení.
4. Pořadatel se zavazuje zajistit před vystoupením občerstvení pro 12 osob dle požadavků umělce, které musí být pořadateli sděleny nejpozději 7 dní před konáním akce.
5. Pořadatel se zavazuje zdržet se jakéhokoli spojování akce, uměleckého výkonu, ochranné známky 4 Tenoři nebo účinkujících s jakoukoli reklamou třetích osob, výrobků či služeb, s neziskovými nebo dobročinnými organizacemi a jejich aktivitami, s činností politických stran a politických hnutí, s politickými aktivitami jednotlivců nebo skupin, jakož i jakéhokoli jiného jejich spojování s politikou nebo jejich jiného využití k politickým aktivitám nebo v politice.
6. Pořadatel bere na vědomí, že autogramiáda nebo setkání Meet & Greet není součástí koncertu a není povinností umělce.
7. Pořadatel se zavazuje umožnit Umělci / Partnerovi prodej merchandisingu v místě vystoupení. Pro odstranění pochybností se sjednává, že prodej merchandisingu bude probíhat jménem a na účet Umělce / Partnera.

III.

Práva a povinnosti partnera

1. Partner je povinen zajistit, aby se umělec a technik xxxxxxxxxxxxxxxx nebo jeho zástupce na místo konání akce dostavili v dostatečném předstihu před začátkem zvukové zkoušky a vystoupení.
2. Partner prohlašuje, že je oprávněn k výkonu majetkových autorských práv skupiny 4 Tenoři, a to v rozsahu závazků převzatých touto smlouvou.
3. Není – li uvedeno jinak, Partner zajišťuje pro umělce na vlastní náklady vše potřebné pro vlastní realizaci uměleckého výkonu (notové pulty, noty)
4. Partner zveřejní termín a místo konání akce na webu a na FB profilu 4 Tenoři včetně linku na předprodej za předpokladu, že mu pořadatel poskytne včas a úplné informace.

IV.

Odměna za umělecký výkon a platební podmínky

1. Pořadatel se zavazuje za vytvoření uměleckého výkonu a poskytnutí oprávnění k užití uměleckého výkonu uhradit partnerovi smluvní odměnu ve výši **155.000 Kč (jedno sto padesát pět tisíc korun českých)**.
2. Odměna je splatná převodem na základě daňového dokladu – faktury **nejpozději jeden pracovní den před plánovaným termínem konání akce** tj. 11. března 2026
3. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je den konání akce. Celková částka bude vyúčtována ke dni uskutečnění akce.
4. Odměna nezahrnuje náklady na dopravu ve výši 8.400 Kč, které budou vyúčtovány

zvlášť.

5. Ve sjednané odměně jsou zahrnuty veškeré účelně vynaložené náklady výkonného umělce nezbytné k vytvoření uměleckého výkonu.
6. Bude-li Pořadatel v prodlení se zaplacením odměny nebo její části, je Partner oprávněn od této smlouvy odstoupit s okamžitými účinky. Odstoupením od smlouvy není dotčen nárok Agentury na náhradu způsobené újmy a na smluvní pokutu ve výši 100% odměny dle bodu IV. odst. 1

V.

Oprávnění k výkonu užít výkon

1. Partner touto smlouvou uděluje pořadateli oprávnění k užití svého výkonu, a to nedivadelním veřejným provozováním.
2. Partner uděluje pořadateli svolení, aby pro účely propagace akce použil přiměřeným způsobem a v přiměřeném rozsahu způsobem nepoškozujícím oprávněné zájmy skupiny 4 Tenoři, jméno a příjmení sólistů, fotografie a logo 4 Tenoři a to bez nároku na další odměnu. Pořadatel bere na vědomí, že označení 4 Tenoři je ochranná známka a každé užití vyjma uvedených v této smlouvě vyžaduje souhlas držitele, kterým je Janis Sidovský.
3. Pořadatel není oprávněn oprávnění k užití výkonu jako celek nebo i jeho části poskytnout úplatně nebo i bezúplatně třetím osobám.
4. Oprávnění k výkonu užít výkon je poskytováno na dobu určitou, a to na dobu konání akce, a dále v místě konání akce.
5. Pořadatel není oprávněn pořizovat audiovizuální záznam uměleckého výkonu bez písemného svolení partnera. V případě fotografování pro Pořadatele je fotograf povinen dodržet pokyny Partnera, zejména nevstupovat na jeviště během realizace uměleckého výkonu. Zkouška je neveřejná.

VI.

Odstoupení od smlouvy a smluvní pokuta

1. Partner je oprávněn odstoupit od této smlouvy, pokud pořadatel poruší své povinnosti uvedenou v čl. II a čl. IV této smlouvy.
2. Pořadatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit, pokud partner poruší své povinnosti uvedené v čl. III této smlouvy.
3. Bude-li vystoupení dle smlouvy znemožněno z důvodu vyšší moci, tj. z nepředvídatelných a neodstranitelných událostí ležících mimo smluvní strany (přírodní katastrofy, onemocnění sólisty, úmrtí v rodině, nouzový stav, válka, mimořádné opatření podle pandemického zákona), mají obě smluvní strany právo od této smlouvy odstoupit bez nároku na odškodnění nebo zaplacení již vynaložených nákladů. Odstupující smluvní strana je povinna shora uvedené skutečnosti řádně doložit. Obě smluvní strany se zavazují k vzájemné informační povinnosti, a to bez zbytečného odkladu. V případě mimořádného opatření podle pandemického zákona bude stanoven nový termín konání akce za stejných podmínek, stejně tak v případě onemocnění sólisty.

4. Smluvní strany jsou povinny si vzájemně do pěti pracovních dnů od odstoupení vrátit plnění poskytnutá na základě této smlouvy.
5. V případě nedodržení splatnosti a výše odměny je pořadatel povinen zaplatit partnerovi úrok z prodlení ve výšce 0,5 % za každý i započatý den prodlení.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Malý zájem o vstupenky na akci, odstoupení sponzora akce nebo nepříznivé počasí, vyjma případů uvedených v čl. VI. odst. 3 této smlouvy, není důvodem ke zrušení smlouvy. Nekonání akce z uvedených důvodů nezbavuje pořadatele povinnosti zaplatit odměnu nebo smluvní pokutu umělci ve smyslu této smlouvy.
2. Smluvní strany se zavazují, že o všech důvěrných a utajovaných informacích a skutečnostech, o kterých se dozví v průběhu vzájemné spolupráce, budou zachovávat mlčení. Za důvěrné a utajované informace ve smyslu tohoto článku se považují veškeré informace, které jsou jako takové označeny anebo jsou takového charakteru, že mohou v případě zveřejnění přivodit kterékoliv smluvní straně újmu, bez ohledu na to, zda mají povahu osobních, obchodních či jiných informací.
3. Neplatnost některého ustanovení nemá za následek neplatnost celé smlouvy, pokud se nejedná o skutečnost, se kterou zákon spojuje takové účinky.
4. Tato smlouva je uzavřena podle českých obecně závazných předpisů a právní vztahy z ní vzniklé se řídí českými obecně závaznými předpisy, zejména občanským zákoníkem, obchodním zákoníkem a autorským zákonem.
5. Tato smlouva ruší a nahrazuje veškeré písemné a ústní ujednání učiněné před podpisem této smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvních stran a je uzavřena na dobu určitou, po dobu poskytnutí oprávnění k výkonu užít výkon. Smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom výtisku.

V Praze, dne 11. 2. 2026

Partner
Janis Sidovský jednatel

Pořadatel
Městské kulturní zařízení Horšovský Týn